

**The School District of Philadelphia**  
Zyra e të Drejtave dhe Përgjegjësive të Studentit  
440 N. Broad Street, Second Floor  
Philadelphia, PA 19130  
Zyra: 215.400.4830 ~ Faks: 215.400.4226

Rachel Holzman, Esquire  
Zëvendës Shef

## **Formulari i heqjes dorë nga zbulimi i informacionit të direktorisë**

Rrethi Shkollor i Filadelfias mund të zbulojë “informacione të direktorisë” të caktuara në mënyrë të përshtatshme pa aprovim me shkrim, përveç nëse ju ia ktheni këtë formular shkollës së fëmijës suaj para datës **6 nëntor 2023**.

Informacioni i direktorisë përfshin:

- Shkollat që ndiqen;
- Emri i studentit;
- Adresa;
- Listat e telefonit;
- Adresa e postës elektronike të studentit;
- Fotografi;
- Datëlindja;
- Fusha kryesore e studimit;
- Datat e regjistrimit;
- Klasa;
- Pjesëmarrja në aktivitete dhe sporte të njohura zyrtarisht;
- Pësia dhe gjatësia e pjesëtarëve të tjerë të skuadrës së atletikës;
- Notat, fletët e nderit dhe shpërblimet e marra; dhe
- Agjencia ose institucioni arsimor më i fundit që është ndjekur.

Qëllimi kryesor i informacionit të direktorisë është që t'i japë mundësi Rrethit Shkollor të Filadelfias të përfshijë këtë lloj informacioni nga regjistrimet shkollore të fëmijës suaj në disa publikime të caktuara të shkollës, ku përfshihet: një fletore, në të cilën tregohet roli i studentit në një produksion drame; buletinet e shkollës, libri vjetor; fletët e nderit ose lista të tjera lavdërimi; programe diplomimi; dhe fletët e aktiviteteve sportive, si për shembull për basketboll, ku tregohet pësia dhe gjatësia e pjesëtarëve të skuadrës.

Ky informacion mund t'u vihet në dispozicion me kërkesë edhe organizatave të kualifikuara të jashtme. Organizatat e kualifikuara të jashtme, ndër të tjera, përfshijnë kompanitë që prodhojnë unaza klase ose që publikojnë libra vjetorë, ofruesit e bursave, shkollat tregtare/teknike, punëdhënësit e mundshëm dhe organizata të tjera komuniteti që mbështetin studentët me burime komuniteti. Për të respektuar të drejtën e privatësisë së familjeve, politika e Rrethit Shkollor të Filadelfias është që informacioni i direktorisë të mos u jepet sipërmarrjeve tregtare.

Prindërit ose studentët e pranueshëm (18 vjeç e sipër) kanë të drejtën që, nëse duan, informacioni i direktorisë të mos zbulohet. Nëse preferoni që të mos lejoni zbulimin e informacionit të direktorisë pa aprovimin e mëparshëm me shkrim, ju lutemi të plotësoni të gjithë formularin të shkollës së fëmijës suaj deri më **6 nëntor 2023**. Pasi ta plotësoni formularin dhe t'ia ktheni shkollës, vendimi juaj nuk do të ndryshojë për sa kohë nuk plotësoni dhe dërgoni një formular të ri. **Përdorni një formular më vete për çdo fëmijë.**

---

## FORMULARI I MOSPRANIMIT

Kthejeni këtë formular vetëm nëse NUK doni që informacioni i direktorisë të zbulohet.

Plotësoni një formular më vete për çdo fëmijë.

Duhet t'i kthehet shkollës së fëmijës para datës 6 nëntor 2023.

Nëse doni që të mos pranoni, zgjidhni **NJË** nga të mëposhtmet:

- Mos zbuloj informacionin e direktorisë të studentit tim në asnjë moment. Asnjë informacion nuk do të zbulohet për publikime të shkollës, për aktivitete shkollë, për shkolla tregtare, për ofrues të bursave ose për punëdhënës dhe/ose organizata të kualifikuara të jashtme.
- Mos zbuloj informacionin e direktorisë të studentit tim në asnjë moment, përveçse për publikime të shkollës, për aktivitete shkollë dhe për organizata të kualifikuara të jashtme.
- Mos zbuloj informacionin e direktorisë të studentit tim në asnjë moment, përveçse për publikime të shkollës dhe për aktivitete shkollë.

Përveç kësaj **mund** të shënoni **edhe** kutinë e mëposhtme për të mos pranuar ndarjen e informacionit të direktorisë për shërbime ushtarake. Vlen vetëm për studentët në klasat 11 e 12:

- Mos zbuloj informacionin e direktorisë të studentit tim për shërbime ushtarake (**vetëm studentët e klasave 11 dhe 12**).

Emri i studentit (me shkronja shtypi): \_\_\_\_\_

Emri i shkollës (me shkronja shtypi): \_\_\_\_\_

Nr. ID i studentit: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_

Emri i prindit / kujdestarit (me shkronja shtypi): \_\_\_\_\_

Nënshkrimi i prindit / kujdestarit: \_\_\_\_\_

Nënshkrimi i studentit (nëse studenti është 18 vjeç e sipër): \_\_\_\_\_